

Section d'Honneur de M<sup>r</sup> BERTHELOT Directeur  
général Adjoint

4131/20

02044 516/2  
<1939>

## D

4131 / 20

M<sup>r</sup> Berthelot Directeur g<sup>al</sup> adjoint

Région d'Honneur

[illegible]

COPIE CONFORME  
A L'ORIGINAL

20	Juillet	1939
DES CHAMBRES DE COMMERCE		
22 JUIL 1939		
D	4131	2014

Monsieur le Secrétaire Général

J'ai été très sensible aux félicitations que vous avez bien voulu m'adresser à l'occasion de ma promotion dans l'Ordre de la Légion d'Honneur.

Je vous en remercie bien sincèrement et vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de mes sentiments très distingués.

Le Directeur Général Adjoint,

Signé : BERTHELOT

Monsieur J. POUYER,  
Secrétaire Général de la Chambre  
de Commerce de NANCY,  
40, rue Gambetta - NANCY.

# CHAMBRE DE COMMERCE DE NANCY

40. RUE GAMBETTA

TÉL : 40-47 - 3 LIGNES

COMPTE CHEQUES POSTAUX NANCY 58

JP/MR

NANCY, le 15 Juillet 39

*lettre* 7

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS	
DIRECTION GÉNÉRALE	
22 JUIL 1939	
Dossier	Pièces n°
D 4131 / 20	3

Monsieur le Directeur,

L'"Officiel" m'apporte la nouvelle de votre promotion au grade d'Officier de la Légion d'Honneur.

Permettez-moi de vous en offrir mes bien sincères félicitations.

Je vous prie d'agréer,  
Monsieur le Directeur, l'assurance de  
mes sentiments très distingués et dévoués.

*J. Pouyer*

J. POUYER  
Secrétaire Général.

Monsieur BERTHELOT

Directeur Général Adjoint

de la Sté. Nationale des Chemins de Fer  
PARIS.

CORRIGÉ CONFORMÉ  
À L'ORIGINAL

19 Juillet

39

SOCIÉTÉ NATIONALE  
DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

DIRECTION GÉNÉRALE

20 JUIL 1939

Monsieur le Président,

Dossier

D

4131/20

Pièce n°

2

J'ai été très sensible aux félicitations et aux sentiments que vous avez bien voulu m'exprimer tant en votre nom personnel qu'au nom des Dirigeants de vos nombreux Groupements, à l'occasion de ma promotion dans l'Ordre de la Légion d'Honneur.

Je vous en remercie bien vivement et vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Directeur Général Adjoint,

Signé : BERTHELOT

Monsieur P. AUDIGIER,  
Président de l'Union des Fédérations  
des Syndicats d'Initiatives,  
127, Avenue des Champs-Élysées, PARIS (8e).





..... Climatisme ..... Thermalisme ..... Tourisme .....

# UNION DES FÉDÉRATIONS

des SYNDICATS D'INITIATIVES **ESSI**

France - Colonies - Protectorats

(Reconnue d'utilité Publique par Décret du 27 Août 1921)

127, avenue des Champs-Élysées, PARIS (VIII°)



L'U. F. ESSI

a pour but de réunir les Fédérations de Syndicats d'Initiatives, en vue de l'étude en commun des questions relatives à l'organisation générale des stations hydrominérales, climatiques et de tourisme.

1. SOLOGNE-BERRY.
2. VALLÉE-CHATEAUX ET PLACES DE LA LOIRE.
3. RÉGION PARISIENNE.
4. BOURGOGNE ET MORVAN.
5. VALLÉE DU RHÔNE.
6. MASSIF CENTRAL.
7. LIMOUSIN-MARCHE-QUERCY-PÉRIGORD.
8. POITOU-SAINTONGE-ANGOUMOIS.
9. BRETAGNE.
10. NORMANDIE.
11. ARTOIS-FLANDRE-PICARDIE.
12. CHAMPAGNE.
13. LORRAINE-VOSGES-ALSACE.
14. FRANCHE-COMTÉ ET MONTS-JURA.
15. SAVOIE.
16. DAUPHINÉ.
17. CÔTE D'AZUR ET CORSE.
18. PROVENCE.
19. PYRÉNÉES-LANGUEDOC-ROUSSILLON.
20. PYRÉNÉES-CÔTE BASQUE-GASCOGNE.
21. GUIENNE-GASCOGNE-CÔTE D'ARGENT.
22. ALGÉRIE.
23. TUNISIE.
24. MAROC.
25. AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE.
26. AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE.
27. POSSESSIONS FRANÇAISES DE L'Océan Indien.
28. INDOCHINE ET INDE FRANÇAISE.
29. POSSESSIONS FRANÇAISES DE L'AMÉRIQUE.
30. POSSESSIONS FRANÇAISES DU PACIFIQUE.
31. SYRIE-LEVANT.

Compte courant postal  
Paris n° 38878  
A/MS

Téleg. : UFESSI-PARIS

Tél. :  
Balzac 12-80

PARIS, le 17 Juillet 1939

Monsieur BERTHELOT  
Directeur adjoint de la S.N.C.F.  
Gare St-Lazare  
PARIS

SOCIÉTÉ NATIONALE  
DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS  
DIRECTION GÉNÉRALE

20 JUIL 1939

Monsieur le Directeur Général

POSSIBLE

B

4/31/20 1

Nous avons appris, avec le plus grand plaisir, votre nomination au grade d'Officier, dans l'ordre de la Légion d'Honneur.

Les Dirigeants de nos nombreux Groupements savent tous l'intérêt que vous portez à la cause du Tourisme Français et à notre Organisation, à la fois locale, régionale et nationale; aussi, je suis certain d'exprimer leurs sentiments unanimes en vous adressant nos vives et bien sincères félicitations.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur Général, l'expression de mes sentiments distingués et très dévoués.

LE PRESIDENT

P. AUDIGIER